



*Nr.3-2.årgang-1988*



# **OPTIMISTEN**

## **MIDTDJURS**

Løst og fast for pensionister og efterlønsmodtagere i Midtdjurs kommune

## Sponsorer

BACH ANDERSEN, KOLIND  
BARBER H. H. SMITH, KOLIND  
BRUGSEN, MARIE MAGDALENE  
"DEN LILLE SALON" - INGER HØJ, KOLIND  
DYREKLINIKKEN, E. DAHM, KOLIND  
GAARDSTED M., TRIKOTAGE, KOLIND  
JIFFY POT, RYOMGÅRD  
KEISER SKO, KOLIND  
KOLIND CYKELLAGER  
KOLIND DYRLÆGERNE  
MIDTDJURSLANDS DYREKLINIK  
KOLIND MATERIALHANDEL  
KRUSE JØRGEN, VOGNMAND, PINDSTRUP  
LÆGEHUSET KOLIND  
LÆGE JØRGEN ZEDERKOF, RYOMGÅRD  
LÆGE ERIK WRAAE, RYOMGÅRD  
MALER ANDERSEN, KOLIND  
MARIE MAGDALENE PENSIONISTFORENING  
PILGAARD SVEND, RYOMGÅRD  
SALON "ULLA", KOLIND  
SVANEBO MØBLER, KOLIND  
DJURSLANDS BANK

Artikler o.lign., som ønskes optaget i næste nr. af »Optimisten«, bedes sendt til J. Sejer, Toftevej 15, Pindstrup, 8550 Ryomgård eller H. Lindeberg Madsen, Marienhoffvej 9, 8550 Ryomgård senest 9/9 1988.

## OPTIMISTEN MIDTDJURS

Selvejende blad

Bugtrupvej 16  
8560 Kolind

Udkommer 4 gange årligt

### Ansvarshavende redaktion:

J. Sejer o6 39 61 95  
H. Lindeberg Madsen o6 39 41 96

### Bestyrelse:

J. Sejer  
H. Lindeberg Madsen  
Aage Kjær Andersen  
Christian Andersen, fmd., o6 39 43 23  
Christa Rasmussen, kass., o6 39 60 76  
Johannes Rasmussen  
Gunnar Hougaard

### Suppleanter:

Gudrun Thomsen  
Bodil Holmark  
Marius Højholt

### Revision:

Henning Eriksen  
Svend Andersen

### Faste medarbejdere:

Ruth Madsen  
Jenny Soelberg  
Gudrun Thomsen  
Bodil Holmark  
Carl Clausen  
Marius Højholt  
Christa Rasmussen  
Gunnar Hougaard  
Aage Kjær Andersen  
Stella Simonsen  
Johannes Rasmussen  
Svend Andersen  
Lykke Rasmussen

### Forside:

Gertrud Jacobsen

### Opsætning & layout:

Sættergruppen

### Tryk:

Freka Offset, Kolind  
Telefon o6 39 16 03

Oplag:  
1600

**Nr. 3-1988**

## JUNI 1988

Selv om videnskaben indenfor alle mulige områder og på alle mulige måder prøver at ændre, påvirke og beherske alt, hvad vi altid har regnet for naturens gang og eget væsen, er der dog endnu områder, de ikke magter. Nu kom alligevel den længe ventede sommer.

Er der mon noget som den skønne juli, skærsommerens dejlige tid med åbne vinduer, bare overkroppe, blomster og fuglesang, glade unge efter vel overstået eksamen, smilende ældre hen-slængt på havebænke eller stuvet sammen i rutebil på vej ud for at opleve naturen i ind- eller udland. Alle nyder tilværelsen i den udstrækning, det er muligt.

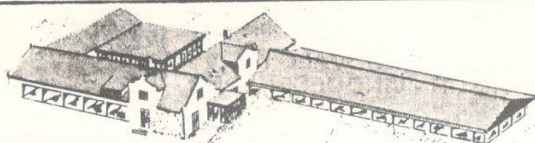
Andre steder kniber det mere med at få tingene på plads. Efter et - set med vore øjne - unødigt og kedeligt valg, blev chancen for at nå til en smule enighed vist endnu være end før.

Nå, de finder vel ud af det, og vi pensionister kan jo også bare tage det roligt, da alle partier før valget lovede os både guld og grønne skove. De grønne skove har vi da fået; men det kommer nok til at knibe med guldet.

Ja, endnu kan vi lovsynge og nyde vor danske natur, men - hvorlænge? Tilsvining af luft, vand og jord med allehånde giftstoffer er nu så foruroligende, at det nok er nødvendigt med indgriben hurtigst muligt. Det mest effektive ville nok være at stoppe svineriet. Men - politikerne om det, hvis de kan blive enige. Trods alt vil vi fra "Optimisten" med dette nummer ønske vore læsere en god sommer med rare oplevelser både ude og hjemme. Oplevelser som kan give lyst og mod til at vende tilbage til hverdagen igen.

Redaktionen





**DM DJURS MØBLER DM**  
**har Djurslands STØRSTE møbeludstilling**

RAMTENVEJ 7 - NIMTOFTE - TLF. 06 39 81 77

Med venlig hilsen  
**CALPAM DJURSLAND DEPOT**  
 v/ BJARNE W. JENSEN  
 NIMTOFTE . TLF. 06 39 82 33  
 BILTLF. 049 75282 . 049 57263

**FODPLEJE**

**Tlf. 39 83 85**

M. Jochumsen . Ramtenvej 10

*Tidbestilling: kl. 8 - 10*



**NIMTOFTE  
 APOTEK**

**DEN RULLENDE  
 FORRETNING**  
 Frugt - Grønt - Blomster  
 v/ Svend Simonsen  
 Nimtofte . Tlf. 06 39 84 52

**TRANSPORT**

Levering af sten, grus, sphagnum samt brændsel til konkurrencedygtige priser.

Hestetransport.

Flytninger.

Udlejning af containere fra 3-8 m<sup>3</sup>.

**Jan Simonsen transport**

Nimtofte  
 Bil tlf. 049 77452  
 Tlf. 06 39 80 95

Masser af

**GAVEARTIKLER  
 og BLOMSTER**

Erik Simonsen

Gartner . 8581 Nimtofte

Tlf. 06 39 80 50

**MALERFIRMA  
 JØRGEN THYGESEN**

KOLSTRUPVEJ 5  
 8581 NIMTOFTE

☎ 06 39 83 35  
 BIL ☎ 049 51573



Alt i tømrer- og  
 snedkerarbejde

**Kurt Eriksen**

Tømrermester  
 Stationsvej 32 . 8581 Nimtofte  
 Tlf. (06) 39 84 68

**NORDEUROPA FORSIKRING A/S**

Hans Erik Jensen  
 exam. assurandør

**NIMTOFTE 39 83 00**

**Kristian Andersen  
 Taxi & Minibus**  
 Indtil 17 personer  
 Georgsminde 30 . Georgsminde  
 Tlf. 06 39 81 58



**LASSE &  
 HENRIKSEN**

Ramtenvej 36 - Nimtofte

**06 - 33 91 32**

**06 - 39 84 04**



**FwP-Service**

Reg. servicefirma

v/Karen & Frede W. Pedersen  
 Ballevej 18, Koed . 8560 Kolind  
 Telefon 06 39 20 14  
 BIL 049 52501



Deres  
 Håndværksbager

**NIMTOFTE BAGERI**

Kurt Simonsen

Tlf. (06) 39 80 87



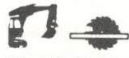
**POUL  
 A. POULSEN**

NIMTOFTE TLF. (06) 39 81 07

aut. elektrinstallatør

**Susse  
 Koed Landbutik**  
 v/ Karen Marie Jensen  
 Skalhøjvej 7 . 8560 Kolind  
 Tlf. (06) 39 11 22

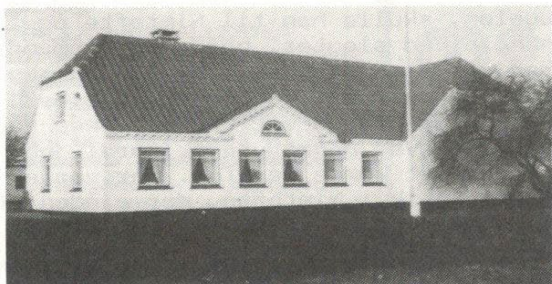


|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p>ACACIA<br/>SOLTERGÅDE 10. JENNY KNUDSEN<br/>8550 RYOMGÅRD TLF. 06 39 40 11</p>                                                                                                                                                                           |  <p>39 45 41<br/>Muremester<br/>OVE PEDERSEN<br/>Nordlyvej 16 . Ryomgård</p>                                                                                                                                         |  <p>Radio - TV - Båndoptagere<br/>HI-FI - Stereo<br/>Salg og Service<br/><b>Ryomgaard Radio</b><br/>v/ Lykke Jensen<br/>Tlf. 39 41 66</p>                                                                                                                                                                                                                       |
| <p>BP-GAS<br/>CYKLER og KNALLERTER<br/>MOTORSÅVE - PLÆNEKLIPPERE</p>  <p><b>POUL BØJSTRUP</b><br/>Vestergade 64 . Ryomgård<br/>Tlf. (06) 39 41 77</p>                                                                                                        | <p><b>mesbygg</b><br/>Industrivej 47, 8550 Ryomgård</p>  <p>(06) 394433<br/>Nybygning . Tilbygning . Glas . Gulvbelægning . Reparationsarb.<br/>Kloak- og dræningsarbejde . Rensning . Jordflytning . Grave arb.</p> | <p><b>BRUGSENS SUPERMARKED</b><br/>- En friskere butik -<br/>Marie Magdalene - Ryomgård<br/>Tlf. 06 39 40 19</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|  <p><b>SOL</b><br/><b>kælderen</b><br/>Jytte Jensen - Lærkevej 5 - 8550 Ryomgård<br/>Telefon 06-39 49 94</p>                                                                                                                                                 |  <p><b>B.O. VONSILD</b><br/><b>TRÆINDUSTRI A/S</b><br/>Industrivej 15 - 17 . Ryomgård<br/>Tlf. 06 39 46 88</p>                                                                                                       | <p><b>KVIK Døgnkiosk ApS</b></p>  <p>På gensyn hos<br/>KVIKKE LEIF og FRISKE JOHNNY</p>                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|  <p>RYOMGAARD<br/>OLIEFYRSERVICE<br/>Salg &amp; reparation af<br/>oliefyre</p>  <p>v/El-eks. Børge Sommer<br/>Vibevej 15 B<br/>8550 Ryomgård<br/>Tlf. 06 - 39 41 05</p> | <p><b>N. P. PEDERSEN</b><br/><b>TØMRER- &amp; SNEDKERFORRETNING</b><br/>8550 RYOMGÅRD . TELEFON (06) 39 42 75<br/>Værksted: SOLBAKKEVEJ 5 . Privat: Askevej 11</p>                                                                                                                                    |   <p>Marie Magdalene<br/>Smede- &amp; Maskinforretning<br/>v/ Flemming Christensen<br/>Bostrupvej 1 . 8550 Ryomgård . Tlf. 06 39 48 88</p>                                                                                                                               |
|  <p>Til gavn for KUNDERNE<br/>- byens og egnens eget pengeinstitut<br/><b>Ryomgaard og Omegns Sparekasse</b><br/>Tlf. 06 39 43 55 . Giro 2 18 11 50 . 8550 Ryomgaard</p>                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  <p>MAN ER ALTID<br/>VELKOMMEN I<br/>BIKUBEN</p>  <p>Bikuben Ryomgård</p>  <p><b>AUTO-<br/>VÆRKSTED<br/>FREDE AUDE</b><br/>VESTERGADE 98<br/>8550 RYOMGÅRD<br/>TLF. 06 39 43 86</p> |



Lidt om

## Marienhoff og omegn



Hans Madsens ejendom på Marienhoffvej, da den var nybygget.

"Man vil aldrig kunne forstå nutiden og planlægge fremtiden, hvis man ikke kender fortiden".

Al tale om de gode gamle dage hører vi så ofte - de gamle dage kender vi, men hvad med de gode?

Fra forskellige sider er jeg blevet opfordret til at skrive lidt om Marienhoff, og det vil jeg gerne, da jeg har kendt gården og omegnen i over 70 år.

Jeg vil dog undlade nogle årstal og navne på personer, som jeg ikke tror har nogen interesse for "Optimistens" læsere.

Min far fortalte mig, at han omkring år 1900 tærskede med plejl i den store lade på Gammel Ryomgård. Da var daglønnen 1 kr. om vinteren og 1.50 kr. om sommeren. Laden står der endnu og er fredet. På den tid hørte Marienhoff under godset Gammel Ryomgård.

I 1916 ejedes Marienhoff af en kreditforeningsdirektør i Viborg og blev drevet af hans søn. Gården var på godt 400 tdr. land, mark og eng og lidt skov. Af folkehold var der en forvalter, 5 - 6 karle og nogle daglejere. Omkring 1920 tillige nogle polakpiger i den travle tid i roer, hø og høst.

Jeg kendte flere af de gode gamle "Gubber", der var arbejdsmænd på gården. Peder Bjerregård fortalte, at de om høsten kørte hjem så længe, det var lyst. En dag sagde han til forvalteren: "Nu går solen ned, så går vi hjem". Ja, det var dengang, fra solen stod op, til den gik ned. Der kunne fortælles meget fra den tid, men nok om det - - det var dengang.

Vel på grund af den store arbejdsløshed kom der nu en lov om udstykning af de store gårde. Den gik på, at staten satte lån i jord og bygning, og det blev de såkaldte "Stats-huse". Der blev nu udstykket 30 på Marienhoff.

For at komme i betragtning hed det sig, at man skulle fremvise et bevis for kommissionen på 2000 kr.- vel for at kunne tilså jorden og lidt til besætning. Omtalte beløb skulle attesteres af bank eller sparekasse eller en kendt person.

En mand havde fået samlet pengene og henvendte sig til sognerådsformanden, som sagde: "A ka skryv, at A dem forevist, men A ved ikke, om du ejer dem". Vedkommende husmand boede i mange år på ejendommen.

(fortsættes næste side)



På ovenstående billede ser vi Hans Madsens kone med to dejlige islandske heste. Dem købte Hans Madsen på markedet i Allingåbro i 1927. Prisen på hestene var 385 kr., men hvis Madsen selv ville sørge for at trække dem hjem, skulle han få dem for 380. Hans Madsen gik hjem med sine nye heste.

I 1926 var der i alt 30 familier boende på jorden, og det var vel alle fattige folk. Der kom ikke "frikadeller" på bordet hver dag, men koen gav mælk, og kartoflerne groede på marken.

Tiden indtil 1930 var ellers ret god, men så kom den store landbrugs-krise, og alt raslede ned. En slagterigris kostede ca. 36 kr., en stor ko ca. 50 kr. og byg 6 kr. pr. td. Slagteren fra Ryomgård kørte hver uge rundt med kød til 15 øre pundet. Det var over hele landet og kunne ikke vare ved.

Nu satte landboforeninger, husmandsforeninger og regering sig sammen og vedtog en lov, som ikke skal omtales her, da den ville fylde flere sider. Men nu kom svinekortene, der skulle følge grisene til slagteriet. Prisen blev da 100 kr. - altså mere end det dobbelte. Det blev det lille landbrug, der fik forholdsvis det største antal. Til det store landbrug, der skulle sælge korn, blev prisen hævet fra 6 til 12 kr. pr. td. Det blev en ret god tid for husmændene, der også resulterede i, at de gik sammen og byggede et forsamlingshus.

Det blev nu en rolig tid indtil 1940, da krigen brød ud. Det blev en streng tid for hele landet; alt blev rationeret - brød, sukker, kaffe og mel. Vi lærte at spare; men alt får jo en ende - også denne trange tid. Nu blev det en ret god tid indtil 1970, da kommunerne blev slået sammen. Der blev nu inddraget 17 husmandsbrug og bygget børnehave, centralskole, hal, posthus og alderdomshjem, så hele området skiftede kulør. Flere hundrede parcelhuse blev bygget. Fra at være mark, hvor far, mor og børn arbejdede i roer, hø og høst, blev området en forstad til Ryomgård.

Jeg husker endnu omkring 1920, da den første mejetærsker kom til landet. Det var en af de store gårde på Lol-land, og der stod i avisen, at sådan en maskine var ikke brugbar her til lands - det var kun på de store prærier i Amerika. Ca. 50 år efter var der vel ikke et husmandsbrug, der ikke benyttede omtalte maskine, ja, det var maskinernes tidsalder, så kunne man jo spørge, om udviklingen er gået for stærkt?

Ja, det var i store træk tiden set fra en husmands side - det var fortid og nutid; men hvad med fremtiden?

Det letteste ville være, at sige, at det ikke kom os ved - og dog - udviklingen skal gå sin gang. Det er jo vore børn og børnebørn, det drejer sig om, de skal også leve; men hvordan det ser ud om 40 - 50 år, skal vi pensionister i dag ikke bryde vore hjerner med.

Man kan somme tider spørge, om udviklingen ikke er gået for stærkt?

Hans Madsen



Tre familier fra Marienhoff: Johannes Andersen, Acton Pedersen og Christian Mikkelsen med deres hustruer. Billedet må være en 20 - 30 år gammel.

## To "Optimister ind af døren -

Endnu engang et par ord til Dem, der får to blade.

Det kan ske, når du ikke mere er på efterløn og overgået til pension. Du står på adresselisten for efterlønsmodtagere, og der skal du slettes, når du får pension.

Der vil også komme to blade, hvis den ene ægtefælle er efterlønsmodtager og den anden pensionist.

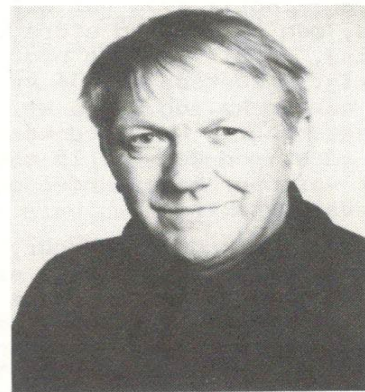
Der kan også være andre grunde til, der kommer to blade ind af døren.

Det hele kan rettes ved at ringe til mig, tlf. 06 39 43 23 eller til Vi-kingegaarden, tlf. 06 39 11 58 - Jættegaarden, tlf. 06 39 40 87.

Christian Andersen

# Jeg gik mig over sø og land!

af  
Thorbjørn Berg



Min barndom var præget af krig. Jeg boede dengang i det nordligste Norge, i et område som skulle vise sig at være af stor strategisk betydning for tysk angreb på Sovjet i sommeren 1941.

Allerede i efteråret 1940 kom dele af »Hitlers bjergarme« til trakterne omkring Kautokeino og Karasjok. Deres opgave var at danne rensdyrpatruljer, som skulle sættes ind i kampen på Kolahalvøen til sin tid. Tyskerne blev så dygtige til dette at de kunne opnå en hastighed på 30-40 km i døgnet med tungtlastede rensdyr. Det viste sig alligevel, at da de mødte russerne cirka et halvt år senere, var russerne endnu dygtigere. Deres rensdyrpatruljer kunne opnå op til 70 km. i døgnet.

Den 29. juni 1941 gik bjergjægere fra Salzburg, Kärnten, Steiermark og Voralberg over den finsk-russiske grænse i retning af Kola og Murmansk ...

Det var et stortilet angreb, de satte i gang i dette arktiske område. Ikke mindre end 200.000 soldater befandt sig i »Die laplandsarme«. De bragte med sig 60.000 heste og 240.000 tons forråd af alle mulige slags. Det var »heltene« fra Narvik under ledelse af general Dietl, som havde til opgave at fælde giganten i øst. I Berlin regnede man med, at det ville tage ca. 3 uger. I løbet af juli og august nåede tyskerne frem til elven Litza 60 km vest for Murmansk. Ef-

ter voldsomme kampe og indbidt russisk modstand måtte tyskerne grave sig ned. Fronten frøs fast.

Kirkenes – eller – »Festung Kirkenes«, som byen blev kaldt i de næste tre og et halvt år blev opsamlingsplads for tyskerne. Her boede normalt ca. 4000 civile. Nu blev den en myretue af tysk/østrigske soldater, marinegaster og søfolk. Fra tid til anden var her op til 100.000 soldater.

I denne krigskværn, som maledede dag og nat, og hvis eneste produkt var mennesker og materiel til Litzafronten, sad vi, ca. 15.000 norske mænd, kvinder og børn uhjælpelig fastklemt. De fremmede soldater var overalt. De rekvirerede vores huse. De byggede militærbarakker, bunkers og luftskys i haver og på legepladser.

Børn har stor tilpasningsevne. For os blev bombardementer, razzia, arrestationer, sult og død en del af vores hverdag.

De utallige bombeangreb gjorde de næste tre og et halvt år til et sammenhængende mareridt. Omkring nyt-år 1942 sad folk i tilflugtsrum i op til to og et halvt døgn.

Det var os børn og vores mødre, som havde de største prøvelser i de kolde og fugtige kældre og bombesrum.

Efter kampene og nederlaget ved Stalingrad bragte tyskerne i 1943, hundredevis af russiske kvinder og børn til min hjemby. Her blev de placeret i KZ-lejr. I det arktiske

klima boede de under umenneskelige forhold, i telte og jordhuler. Vi var så tæt på. Vi så, hvad der skete, men ingen kunne gøre noget for at hjælpe dem. I oktober 1944 døde de sidste af dem under grusomme omstændigheder. Ingen har sat dem en mindesten. – Ingen ved, hvem de var.

I september 1944 sluttede Finland separatfred med Sovjet. Det indebar, at de nu måtte rette kanonerne mod deres tidligere våbenbrødre og jage dem ud af Finland. Under tilbage-trækningen brændte tyskerne store dele af Finska Lapland. Den næste frontlinje blev »Festung Kirkenes«.

General Dietl var blevet afløst af general Rendulic, som blev den egentlig ansvarlige for videre krigshandlinger på »Nordkalotten«. Problemet i Oslo var de ca. 100.000 civile, som befandt sig i området.

I oktober 1944 blev der klistret plakater op på pakhuse, butikker og telegrafstolper overalt i Finnmark. Det var et opråb til befolkningen om at lade sig evakuere til andre dele af Norge. Opråbet, som var underskrevet af en af Quislings håndgangne mænd – Jonas Lie, lovede al hjælp og støtte til alle, der lod sig evakuere, men truede samtidig med død til dem, der ikke ville. Befolkningen tog det roligt. Meget få reagerede på evakueringsstilbudet. Man var godt orienterede om krigens gang og satte meget ind på at blive og hilse befri-erne velkommen.

Da det ikke lykkedes at overtale befolkningen til frivillig evakuering, kom »Der Führerbefehl« af 28. okto-

ber. Alt skulle tilintetgøres og alle civile tvangsevakueres. Nogen havde forberedt sig på en sådan situation og havde i tide bragt forråd op i bjergene. — Andre gik bare op i bjergene uden tanke på overlevelsesmulighederne i den arktiske vinter, som stod for døren. Atter andre blev i deres hjem i håb om, at der nok ikke ville ske noget. Til de sidste hørte vi.

De som flygtede op i bjergene blev øjenvidner til den største katastrofe, som har ramt Norge i nyere historisk tid. En total ødelæggelse af et landområde på størrelse med Danmark og Nordtyskland.

Fra Grense Jakobselv i øst til Lyn-gen i vest blev landet gjort ubeboeligt. De tyske brandkommandoer gjorde et grundigt arbejde. Husdyr blev slagtet, huse og bygninger stukket i brand. Veje, broer, kajanlæg, skibe og fiskekuttere. — Alt blev lagt i aske.

Befolkningen blev stuvet sammen på lastbiler, i krigsskibe, i fiskekuttere og sendt ud på rejse mod ukendt mål.

Fra tysk side havde man regnet med et svind i befolkningen på ca. 25 %. Det beregnede man ud fra lignende folkeflytninger under langt gunstigere forhold end her ...

Forunderlig nok gik det ikke sådan. Netop i de uger evakueringen af Nord-Norge stod på fik man et mangeløst fint vejr. I mands minde kunne ingen huske at have oplevet et sådant vejr på denne tid af året.

Fredag den 3. nov. sad vi fire mennesker i køkkenet i vores lille hus i Berlevåg. Der var udgangsforbud mellem kl. fire eftermiddag og kl. otte morgen. Vi blev overrasket, da køkkendøren blev revet op og vores nabokone stod i døren. Hun greb ud efter min mor og sagde: »Du må komme ud. Jeg må tale med dig«. Og i samme åndedrag: »Tyskerne har været hos os. De siger, vi skal rejse om en halv time«.

Det kom ikke overraskende, men virkede alligevel på en måde lam-mende. I dagene forud havde voksne mænd og store drenge været udkom-manderet til at bære ammunition fra de tyske stillinger ned til havnen. Der havde været en febrilsk aktivitet blandt de mange tusinde tyske solda-ter. Rygter om ødelæggelser længere østpå var også nået til os.

Min mor forsøgte at sige noget om, at det nok ikke passede, at det var falsk alarm, som vi havde oplevet det før. Pludselig stod der to tyske solda-ter i køkkenet. Ordren var den samme her. Alt skulle brændes. Vi

skulle møde på kajen om en halv time. Det var tilladt at medtage 15 kg bagage pr. person. Vi skulle møde ved kutteren »MS. Nordfart«.

Da vi endelig blev alene meldte tankerne sig omkring andre familie-medlemmer. Bedstemødre, onkler og tanter. Mine tre ældste søskende vidste vi intet om. Mine forældre besluttede at trodse udgangsforbudet for at finde ud af, hvad de andre gjorde. Vi fik besked på ikke at lukke op for nogen, og dermed blev vi ladet alene tilbage i huset ... Da de kom hjem igen, var de meget alvorlige. Vi måtte forberede os på at rejse. Vi pakkede, gemte ting væk og ventede. Ventede på den endelige ordre om afrejse.

Timer gik. — Måske var vi glemt. Måske var det alligevel en grov spøg. Det blev aften, og vi hørte listende trin omkring huset. Naboer kom. — Man søgte sammen i den nød, man var fælles om ... Fra vores køkken gik den aften hede bønner om hjælp fra Gud. Min far tog bibelen, slog tilfældigt op på Davids Salme 66 og læste: »Du lod mennesker skride frem over vort hoved. Vi kom gennem ild og vand, men du førte os ud og bragte os lindring«.

Midt i nøden tog Gud vare på os. Med det løfte turde man godt gå hver til sit, og vi blev lagt i seng for sidste gang i vores barndomshjem.

Ud på natten vågnede vi. Himlen var klart oplyst. — Stedet stod i flam-me. Der var sat ild til ca. halvdelen af byen. Alt, hvad vi ejede af tøj tog vi på os. Så hankede vi op i bagagen og gav os i vej til havnen. Langs med brændende huse, hvor råbene fra fulde soldater overdøvedes af brøl fra dyr, der brændte inde i staldene.

På kajen var der mange mennesker — flere hundreder. De fleste var meget rolige, men mange søgte fortviv-let efter deres pårørende som de var kommet væk fra. Så blev vi dirigeret ombord i bådene. Ombord på »MS. Nordfart«, som var en stor kutter, var vi ca. 200, som blev beordret ned i lastrummet. Vi nægtede at gå ned. Så lagde kutteren fra kajen. Overalt var der ild. Selv kajen, som vi forlod, brændte. Vi blev stående på dækket ude af stand til at få blikket væk fra den brændende by. Nogen begyndte at synge og snart sang alle: »Hjem, hjem mit kære hjem, nej intet sted på jorden er skønt som du mit hjem«. — Alle græd.



Efterårsvejret ved Finmarkskysten egner sig ikke til dækssejlsads. Vi måtte give op og gå under dæk. I bunden af båden var anbragt sække med havregryn og sukker. Ovenpå sækkene fik hver familie så megen plads som en dyne kunne fylde. Vi var fem: mine forældre, min farmor, min søster og jeg. Mange familier var blevet adskilt og i mørket i lastrum-met hørtes gråd og lavmælt samtale, men også sang og bøn.

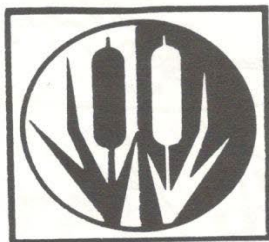
Som vi var anbragt havde vi nemt til maden. Vi gravede hul på sæk-kene med sukker og havregryn og spiste direkte fra sæk. Vandmange-len var stor og toiletforholdene for-færdelige. Efterhånden blev stanken i lastrummet ulidelig.

To dage og to nætter uden mulig-hed for at komme væk fra et lille lastrum med 200 mennesker er en styg oplevelse. Det føltes som en let-telse, da lugerne blev taget væk, og en tysk officer viste sig på dækket: »Achtung, achtung!!« blev der råbt. Oplysningen gik ud på, at vi nu snart var i Tromsø, at vi ville få mad og mulighed for at vaske os, og at vi på spørgsmål skulle oplyse, at vi var fri-villigt evakuerede fra Finnmark.

På kajen i Tromsø kom det til tu-multer mellem civile og politi. Da tumulterne var overstået, fik vi mad. Rengøringsmulighederne foregik på en fiskemøllefabrik, hvor vi fik en DDT-sprøjte ned ad ryggen for at bekæmpe luseplagen.

Fra Tromsø blev vi dirigeret vi-dere til Trondheim. Vi kom dertil en tidlig lørdag morgen. Kun ganske få mennesker var at se på gaden i den regnvåde efterårsmorgen. Vi fik or-

(fortsættes side 13)



NOVOPAN TRÆINDUSTRI A/S

Pindstrup  
DK-8550 Ryomgård  
Tlf. 06 39 61 00



### ELSE'S Grill-Bar

Brunmosevej 10  
IS og KONFEKTURE m.m.  
Telefon 06 39 62 11



Lysner hverdagen  
Malermester  
John Jørgensen  
Storegade 80  
Pindstrup

06 39 64 17



Pindstrup Bageri  
Telefon 06 39 60 04

### Pindstrup Bageri

Telefon 06 39 60 04

- Deres friske brødforbindelse

**ALT**  
**entreprenørarbejde**  
**Henning Kjeldsen**  
Banevej 7 . Pindstrup  
Træffes bedst efter kl. 17.  
06 39 64 15, biltlf. 049 80889

FJERNVARME kan hverken  
ses, høres eller lugtes



PINDSTRUP VARMEVERK  
PINDSTRUP 8550 RYOMGÅRD  
FJERNVARME

### Pindstrup Autoværksted

Mekaniker Henning Thomsen  
Storegade 65, Pindstrup  
Tlf. 06 39 64 30



**PINDSTRUP  
CENTRET**

8550 Ryomgård - tlf. 06 39 61 11

»Perlen«

GRILL-KIOSK-BODEGA

Storegade 61 - Pindstrup  
Tlf. 06 - 396383 - 396041



### Træindustriforbundet

Pindstrup Afd.  
Storegade 60 . Pindstrup  
8550 Ryomgård

**NÆR-BRUGSEN  
PINDSTRUP**

Vi skal  
være flere  
for at  
gøre mere

Telefon  
06395136

Anni Laursen, kasserer



Midtdjurs  
afdeling

dre på at stille op i kolonne, og så gik turen til banegården. Da var det kommet så vidt med mange, at al modstand var brudt. På banegården sad vi i mange timer. - Først ud på aftenen skete der noget. Familie efter familie blev råbt op og forsvandt henad perronen. Endelig blev det vores tur. Vi kom ud på perronen og så lange rækker godsvogne holde og vente på os. Da vi blev dirigeret ind i en af dem, mødte vi lutter bekendte. Vi følte os efterhånden rejsevanter under disse mærkværdige forhold og indrettede os så komfortabelt som man kan i en godsvogn med halm på gulvet.

Toget kørte kun om natten. Dagen føltes uendelig, fordi man hele tiden ventede på, at toget skulle køre. Den anden nat kørte vi kun et par timer, så blev dørene revet op: »Raus! Raus!« lød ordene ... Stille og roligt gik familierne ind i en lejr med pigtrådsindhegning, vagtposter m.m. Det blev et kort ophold. Vi fik noget, der lignede fiskesuppe. Så fik vi lov til at hvile et par timer. Mange mennesker i samme rum og flere i samme seng. Ud på natten tog man igen afsked med os med det venlige tyske ord »Raus!«. Toget satte sig langsomt igang igen. Vi sad og lå, som vi bedst kunne. - Om morgenen var vi i Oslo ...

Selvfølgelig kendte vi Oslo. I skolen havde vi hørt om slottet, om Karl-Johan, om Stortinget og T-banen. Det Oslo vi mødte var en grå, trist og krigshærgnet by ... Mennesker med alvorlige ansigter hastede forbi uden at bemærke os og vores elendighed.

Sinsen skole var eksproprieret til evakuerede nordfra. En trist ildelugtende gammel skole. Ingen bød os velkommen. Heldigvis var det også kun et gennemgangssted. Allerede dagen efter var vi på vej til et nyt opholdssted. Vi kom til Trøgstad, som ligger helt op til svenskegrænsen. Her var en arbejdslejr, som kunne bruges til formålet.

I arbejdslejren fik vi en dag celebreret besøg. Et helt følge var ankommet for at se på de evakueredes forhold. Blandt dem var en ældre, elskværdig herre, som åbenbart fandte interesse for min mor. Han standsede ud for hende og sagde: »Og hvordan går det så her?« »Jo,« svarede min mor. »Vi har det godt. Det eneste vi er bange for er at blive taget for nazister«. Den elskværdige herre sagde så: »Å nej da. Vi tror I er russere alle sammen, når I kommer der nord fra«.

En times tid senere blev min mor hentet til afhøring om sit syn på evakueringen af Finnmark. Min far fulgte med hende, og vi var alene tilbage.

Midt i det hele kom ordren om opbrud. Min søster og jeg måtte, sammen med en masse andre, fortsætte som rejsende uden mål. Ingen havde sendt bud efter os. Ingen ønskede os, og ingen havde tilsyneladende plads til os.

\*

I dagene, som fulgte, var jeg familieoverhoved. - Tolv år var jeg og følte mig uhyre ansvarlig. Vi blev sat af på forskellige banegårde, hvor der blev serveret havresuppe eller grød. - Forskellen var ens -. Igen havnede vi i Oslo. Ny indkvartering og endeløse ventetider. Hver dag kom nogen, man kendte. Spørgsmålene var altid de samme: »Har du set ... Har du mødt! ...«

En dag kom der en mand og snakkede længe med mig. Han spurgte om mange ting, også om mine forældre. Jeg var svært forsigtig med at svare. Men en ting syntes jeg lød spændende. Han tilbød mig venner i Oslo. Det havde jeg lyst til, og så fulgte jeg med ham ud i byen. Det viste sig senere, at det var en form for familiepleje, som skulle vare til krigen var overstået, og jeg igen kunne komme i forbindelse med mine forældre ...

Familien var flinke og velmenende. De var lidt skuffet over, at jeg ikke havde udprægede samiske træk, men affandt sig med mig, som jeg var. Hver dag var jeg i Oslo, tog ind på Finmarkscafeen, hvor der var opslag med adresser på evakuerede.

\*

Den 20. dec., så jeg mine forældres navne på adresselisten. Det viste sig, at de boede kun 60 km. udenfor Oslo. På Hadeland ...

Det kunne ikke gå stærkt nok for mig at komme afsted. Jeg ville rejse til dem samme dag, men min plejefamilie var ikke så begejstret. De havde ansvar for mig, sagde de, og så en hel masse, som jeg ikke ville høre på, om at vente til krigen var forbi, om at skrive og fortælle dem, hvor jeg var, og hvad jeg lavede. Jeg sagde ikke mere og snakkede slet ikke om at rejse, men næste morgen var jeg tidligt oppe. Jeg ville ind til byen for at undersøge, hvordan man kom til Hadeland.

For første gang i mit liv købte jeg en billet til toget. Jeg kunne rejse til Nittedal. Der stod jeg af og ventede på en senere togafgang, og så gik turen til Roa st. Ved stationen stod der en mand med en hest. Jeg spurgte ham, om han kendte nogen, som var evakuerede fra Finnmark. Å, jo. Jeg kunne køre med ham. Han skulle lige forbi. Det var spændende. Midt inde i granskoven standsede han og pegede, om jeg kunne se hytten i skovåbningen? Der bor de.

Da jeg bankede på i hytten, havde jeg ventet at min mor eller far skulle åbne, men ud kom en gammel samekone. Vi talte hver vores sprog, og jeg kunne ikke spørge hende om noget. Jeg gav mig i vej og spurgte på forskellige gårde om evakuerede fra Finnmark. Jo, en vidste, at ca. 5 km. derfra boede en familie. Efter en del søgen kom jeg frem til endnu en tømmerhytte. Denne gang gik jeg bare ind. - Og der sad min mor! Og sammen med hende næsten hele familien!

\*

Det var dejligt at være sammen igen. Vi snakkede meget lidt om oplevelserne gennem de sidste måneder. Det låste sig på en måde fast inde i en for først at komme frem mange år senere ...

Nu var der kun to dage til jul. Vi hentede juletræ i skoven, vi lavede juletræsdynt og forberedte julen. Julemad var det småt med, men vi var sammen. Det blev en underlig juleaften. Vi gik omkring juletræet. Jule-sangene fik på en egen måde en ny betydning for os. Når vi sang »Den første jul i et fremmed land«, var det som at synge om sig selv. Vi var i et fremmed land, selv om landet hed Norge.

Det afholdt os ikke fra at lege. Da vi legede »JEG GIK MIG OVER SØ OG LAND« lavede vi helt spontant et nyt vers:

Jeg gik mig over sø og land -  
der mødte jeg en gammel mand.  
Han spurgte så, han sagde så  
å, hvor har du vel hjemme?

Jo, jeg - har hjemme på HADE-  
LAND på HADELAND på HADE-  
LAND  
og alle de som HADE kan  
De har hjemme på HADELAND.

Så var det ligesom vi ikke kunne lege mere, men blev underlig stille og eftertænksomme.

# Kolind Boghandel

ApS . Bredgade 35 . 8560 Kolind . Tlf. 06 39 20 77  
Giro 6 72 70 85



# Kolind el-service aps

Alex Mogensen  
Bredgade 24 - Kolind  
Telefon 06 39 12 00

# Totalrådgivning er individuel

-derfor tror vi ikke på standardløsninger

Kolind  
afdeling



**DEN DANSKE BANK**

Telefon  
06391266



Bygmarken 75

Mandag  
lukket

**salonen**

Telefon 06 39 19 55

# Midtdjurs MALEREN

Bo Christensen

Højsletvej 14 . 8560 Kolind . Tlf. 06 39 19 43

**IRMA KNUDSEN**  
exam.zoneterapeut

H.C.Andersensvej 7  
8560 Kolind  
Tlf.aft.  
kl.8.30-9.30  
Tlf.06391261



Svanebovej 4 . 8560 Kolind



**KOLIND  
SPECIALOPTIK**

Bredgade 16 . 8560 Kolind . Tlf. 06 39 10 18

BRILLER  
KIKKERTER  
LUPPER  
BAROMETRE



**Kolind Blikkenslagerforretning ApS**

Aut. VVS-installatør  
Højsletvej 3 . 8560 Kolind . Tlf. 06 39 15 37

poul malthesen

KOLIND . TLF. 06 39 10 19

**Ekstra**

MØLLERS K-MARKED . 8560 KOLIND . TLF. 06 39 12 16

**THOR MULTI SERVICE**

VESTERÅGADE 34  
8560 KOLIND  
06 - 39 19 99



**Midtdjurs Radio & TV**

Bredgade 4, Kolind. Tlf. 39 11 75

## Sommeraktiviteter

I april måned havde vi to store møder på henholdsvis Jættegaarden og Vikingegaarden vedrørende sommeraktiviteter. Det blev fulgt op af to møder på henholdsvis Torvegården i Nimtofte og Landbohjemmet i Pindstrup.

Alle steder var der ønske om aktiviteter i sommerperioden. Daghøjskolen slog an med det resultat, at der nu er startet daghøjskole på Torvegården i Nimtofte, på Viking Klubhus i Pindstrup og på Vikingegaarden i Kolind.

Daghøjskolen fungerer i princippet som et aftenskolekursus bortset fra, at det foregår om dagen, og at det drejer sig om en hel dag fra kl. 9.30 til 15.30. Daghøjskolen, som nu er startet, varer til medio juli, altså 5 uger, men det er meningen, at vi vil gentage tilbuddet efter første august.

Egnsturene til museer, slotte og kirker var også en ide, som fængede.

Ca. 100 var på forhånd interesseret i deltagelse.

Den første tur gik til Tjele den 12. juni. Det var en stor oplevelse og en dejlig tur. Tjele havde jo i anledning af "De store Gårdes dag" strøget privat-skiltet, så alle havde mulighed for at komme indenfor i det meget smukke hjem. Der var mellem 6000 og 10000 gæster på Tjele den dag.

Der er mange muligheder for at komme med på turene. Program fås på centrene.

Den 30. juni er der sommerfest på Jættegaarden. Festudvalget har haft planlægningsmøde og byder velkommen til en forhåbentlig dejlig eftermiddag.

Start kl. 16.00. Madkurv medbringes. Der bydes på underholdning af forskellig art, optræden, musik m.m.. Det hele fås for 30 kr.. Tilmelding til Leif på Jættegaarden.

Polensrejsen, som også hører med til sommeraktiviteterne, tegner godt. Forud for rejsen bydes på 8 foredrag om Polen. Foredragene foregår på lørdage, skiftevis på centrene i Kolind, Ryomgård, Nimtofte og Pindstrup. Foredragsrækken startede lørdag den 11. juni og afsluttes lørdag den 13. august.

Der er endnu plads til rejsedeltagere.

Vi kører med De grå Busser. Start tidlig lørdag den 20. august og med hjemkomst søndag aften den 28. august.

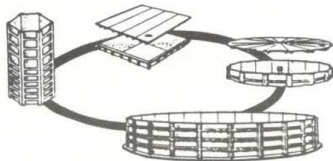
Hovedmålet er Krakow i det sydlige Polen. Førsteklasses hoteller - gode udflugter - spændende oplevelser bydes der på.

Vedrørende buskørsel - specialtransport gælder det stadig, at man kan få alle oplysninger ved at henvende sig til Vikingegaarden 06 39 11 58..

Thorbjørn Berg

**PERSTRUP BETON INDUSTRI A/S**

• MILJØBEHOLDERE I BETONELEMENTER •



**D O R T H E**  
forhen  
Kolind Blomster



**Gartneriet  
Thyrlund**

FOLLE STRANDVEJ 11  
TLF. 37 14 80 - 8410 RØNDE

## Fra plejehjemmet

I løbet af foråret er der sket meget og også skrevet meget om ændringer indenfor ældreområdet.

Dette følgende vil også handle om det, hvad der er besluttet, og hvad der måske er på vej. Noget vil være gentagelse fra avisartikler og orienteringsmøder.

Flere ting sker på samme tid, derfor er det måske noget uoverskueligt.

For det første skal der bygges om på plejehjemmet.

I flere år har den tidligere køkkenbygning stået tom og har skullet anvendes til andre formål. Desuden har det oprindeligt, ifølge ældreplanen, været besluttet at bygge et antal torumsboliger bag ved plejehjemmet, således at ægtepar efter ønske kunne blive boende sammen, såfremt blot den ene ægtefælle blev plejehjemsbeboer. Disse ting bliver nu opfyldt, idet kommunalbestyrelsen har besluttet, at der skal ske en om- og tilbygning af plejehjemmet.

Der bygges 4 huse bag plejehjemmet med 4 lejligheder, fælleshus og vaskehus i hver. Plejehjemmets 2 fløje forlænges, og de 30 nuværende beboerstuer bliver bygget om til 22 ældreboliger med mindre opholdsstuer i hver af fløjene. Boligerne bliver således større end de nuværende, nogle vil bestå af 2 stuer, og alle vil få indrettet køkken i den ene ende af stuen. Alt i alt vil disse lejligheder så være mere "almindelige", de er mere tidsvarende og har større muligheder for at skabe glæde og tilfredshed også i fremtiden.

Selv om mange ikke vil kunne bruge køkkenet til at lave varm mad ved, det er heller ikke meningen, kan det være en mulighed for nogen - eller for familie og bekendte, der på den måde kan føle sig mere hjemme og kan fortsætte med at gøre nogle af de ting, de gjorde, når de kom "hjem". Jeg tror, at disse boligændringer vil gøre lejligheden til den gamles " eget Hjem" i langt højere grad end nu, hvor det stort set er plejehjemmets bolig, som den gamle får lov til at bo i.

Der er sket ændringer på boliglovgivningen, en ny ældreboliglov giver mulighed for at lave disse ændringer på særdeles gunstige vilkår for kommunen.

I følge denne lov, skal disse nye boliger "drives" på en anden måde end beboerstuerne på det nuværende plejehjem. Der skal betales husleje, varme og el som i alle andre boligbyggerier. Det får mig til - lige i forbifarten at nævne en anden lovændring. Pr. 01.01.89 skal alle pensionister have udbetalt deres fulde pension og så betale faste udgifter, akkurat som de altid har gjort. Det er en ændring, der især mærkes af plejehjemsbeboere. De har jo hidtil indbetalt hele deres pension til kommunen, som så har udbetalt et lomme pengebeløb på maksimalt 600 kr. Dette beløb nedsættes dog, hvis man har indkomst udover pensionen. Til gengæld får så plejehjemsbeboere på nuværende tidspunkt betalt stort set alt.

Udover de nævnte boliger indrettes 3 stuer som aflastningspladser. De tilhører kommunen og tænkes anvendt til midlertidige ophold.

Der indrettes også 4 natpladser til personer, der af forskellige grunde i kortere eller længere perioder har gavn af at overnatte i et mere trygt miljø, hvor der er personale hele tiden.

For det andet har der i længere tid, ja nok helt tilbage til sommeren 1986, været tanker om at kunne drive plejehjem og hjemmepleje sammen.

Dertil er så kommet ønsket om at indføre døgnpleje i hele kommunen, idet det ser ud til, at flere har behov for pleje eller tilsyn aften og nat også. Til at klargøre et indhold i en sådan ordning og en evt. indførelse af dette har der som bekendt været nedsat en arbejdsgruppe siden 1988.

Arbejdsgruppens opgave er ændret lidt undervejs, men er nu resulteret i en "rapport" om skitse til døgnpleje. Politikerne har fået denne forelagt, og der foregår for tiden en mere detaljeret økonomisk beregning, som skal indgå i materialet, inden politikerne tager endelig stilling.

På plejehjemmet håber vi på, at det sker hurtigt. Beboere, pårørende og personale har oplevet et uroligt forår, hvor det har været kendt, at der skulle ske ændringer, men ikke hvilke. Det har givet stor utyghed, og mange konkrete spørgsmål om, hvordan det eller det vil komme til at fungere, fylder de involverede parter ganske meget.

Ingen kan give endeligt svar på mange af disse spørgsmål, for de rammer, der af politikerne bliver besluttet, skal så først til at fyldes ud.

Mange ting skal forenes af personale, nogle af personale og brugere i fællesskab, og atter andre er givet på forhånd.

Det er et stort arbejde, der ligger foran os, og vi synes, det haster. Det har stor betydning for resultatet, i hvor høj grad personale og brugere er med til at forene tingene, og det tager selvfølgelig lang tid.

Mange har udtrykt uvished om, hvordan de fremover blev passet - om de nu skulle passe sig selv. I det store og hele vil beboerne på plejehjemmet få den samme pleje som nu - alle vil få den pleje/omsorg, de har behov for, men det kan godt være, at nogle ting vil foregå på en anden end nu, men det behøver jo heller ikke at være dårligt. På plejehjemmet vil der være personale til stede hele døgnet rundt, altså med aften- og natpersonale som nu.

Til slut - vi opfatter som regel ændringer som noget "farligt", noget vi ikke kan lide. Og det er vel uvisheden om det nye ukendte.

Men lad os i stedet vælge at opleve ændringer som noget positivt, som en venlighed for at gøre tingene bedre, for selv at få nye muligheder.

Søren Kirkegaard siger det sådan:

At vove er at miste fodfæste,  
ikke at vove er at miste sig selv.

Rie Sørensen



Nu blomstrer det knortede æbletræ  
bag bakker, der rundes som pigeknæ,  
og det breder sit flor over folk og fæ.  
Aage Berntsen

## Giv mig en blomst -

Giv mig en blomst, mens jeg lever,  
og øjet kan frydes derved.  
Mit øje ej skuer de blomster,  
du lægger på kisten ned.

Giv mig et smil, mens jeg lever,  
kom mod mig forstående mild.  
Når først man har lagt mig i graven,  
så trænger jeg ikke dertil.

Elsk mig, imedens jeg lever,  
og hjertet om kærlighed be'r.  
Har døden først lukket mit øje,  
behøves det ikke me'r.

Grød ikke over min kiste,  
de tårer ej bringer mig fred.  
Du måtte langt hellere spare  
mig mangen en tåre, jeg græd.

Så stakket er livet hernede,  
og hvorfor forstår vi dog ej,  
af sol og af smil at sprede  
et væld på hverandres vej.

Kirstine Therkildsen, Nimtofte har  
venligst sendt os ovenstående vers.

## Om at blive gammel

Tre mænd, der sad i samme kupè i toget, kom til at tale om det at blive gammel.

Den ene sagde: "Jeg er 40 år, men føler mig som en på 20".

Den anden: "Jeg er 60 år, men føler mig som en på 40".

Den tredje: "Er det noget - jeg er 90 år, men føler mig som en nyfødt, for jeg har ikke en pløk i munden og ikke et hår på hovedet, og så tisser jeg i bukserne".

Jenny Soelberg





## MØDEKALENDER

# Vikingegaarden

Kontoret er åbent fra kl. 9.00 - 17.00 mandag - fredag. o6 39 11 58

- Mandag:** Bogbinding - eksperthjælp kan fås mellem kl. 9.30 og 11.30
- Tirsdag:** Bankospil. Kolind Pensionistforening afholder bankospil hver anden tirsdag. Start den anden tirsdag i september  
Tirsdagskomsammen hver anden tirsdag. Start den første tirsdag i september kl. 14.00. Kaffe/the kan købes for 3,00 kr. Brød medbringes.  
Træværkstedet. Eksperthjælp kan modtages mellem kl. 13.30 og 15.30
- Onsdag:** "Samson", pensionist motionsforeningen i Kolindhallen fra kl. 13.00-16.00. Start medio september.
- Torsdag:** Træværkstedet. Eksperthjælp kan fås mellem kl. 13.30 og 15.30  
Bogbinding mellem kl. 13.30 og 15.30  
Specialmotion mellem kl. 14.00 og 16.00  
Kolind Omsorgsklub flytter nogle af sine aktiviteter til Vikingegaarden. Start torsdag den 15. september kl. 14.00 med frit samvær. Arrangementer afholdes i Kolind skole hveranden torsdag eftermiddag. Frit samværs arrangementer afholdes på Vikingegaarden
- Lørdag:** Polensforedrag skiftende mellem aktivitetscentrene og bicentrene - sidste gang den 13. august.  
Rejse til Polen 20. - 28. august. Få program på centrene  
Daghøjskoletilbudet står ved magt også i efteråret.  
Øvrige kursustilbud bliver annonceret senere.



## MØDEKALENDER

# Jættegaarden

Kontoret er åbent fra kl. 8.30 - 16.30 mandag - fredag. 06 39 40 87

Mandag: Kortspil. Vi mødes mellem kl. 12.30 og 16.30

Tirsdag: Filmklubben flyttes fra lørdag til tirsdag. Starttidspunkt meddeles senere. Betingelserne er de samme som sidste år.

Onsdag: "Samson", pensionist motionsforeningen fortsætter sine aktiviteter i Kolindhallen kl. 13.00 - 16.00. Bekvemt tøj og bløde sko medbringes.

Torsdag: Ryomgård Omsorgsklub mødes fra kl. 13.00 - 16.30. Første gang den 15. september.

Lørdag: Polensforedrag skiftende mellem aktivitetscentre og biceentre - sidste gang den 13. august.  
Rejse til Polen 20. - 28. august. Få program på centrene.

Torsdag den 30. juni kl. 16.00. Sommerfest - madkurv medbringes.  
Entre: 30,00 kr.

Kursustilbud kommer senere. Der vil blive indkaldt til et forberedende møde.

Daghøjskoletilbudet fortsætter. Du kan nå at tilmelde dig til daghøjskole i eftersommeren.

Amatørteater: Vi skulle meget gerne have gang i teatervirksomheden fra medio september.



|                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>KOLIND TAXI</b><br/>v/ K. B. Jensen<br/>Vesterågade 36 . 8560 Kolind<br/>Tlf. 06 39 12 55</p>                            | <p><i>Find gaveideer<br/>hos os</i></p> <p><b>Jes Lie madsen</b><br/>Bredgade 16 . 8560 Kolind<br/>Telefon 06 39 19 33</p>                                                                                                 |  <p><b>Freka</b><br/>Vagtelvej 33 . 8560 Kolind<br/>Tlf. (06) 39 16 03</p>                                                        |
| <p><b>KOLIND<br/>TØMMERHANDEL</b><br/>Bredgade 2 . Kolind . Tlf. 06 39 10 33</p>                                               | <p><b>E. B. M.</b> Tøj til hele familien -<br/>8560 KOLIND . TELEFON 06 39 10 52</p>  <p>Bredgade 10 . 8560 Kolind . Tlf. 06 39 10 26</p> |                                                                                                                                                                                                                      |
| <p><b>L. MATHIASSEN</b><br/>Bredgade 5 . 8560 Kolind<br/>Tlf. 06 39 16 06</p>                                                  | <p><b>Regnskabskonsulent<br/>JOHAN E. NIELSEN</b><br/>Ebdrupvej 6 - 8560 Kolind<br/>Tlf. 39 13 65<br/>Kolind Bogføringscentral</p>                                                                                         |  <p><b>DJURSLANDS KORN</b><br/>Kolind . Tlf. 06 39 14 00</p>                                                                      |
| <p><b>ADVOKATFIRMAET<br/>J. E. Mehlsen, adv.<br/>Jan Qvist, adv.</b><br/>Bredgade 6 . 8560 Kolind<br/>Telefon 06 39 19 00</p>  | <p><b>camp-tex</b><br/>Ebdrupvej 25 . 8560 Kolind<br/>Tlf. 06 39 11 88</p>                                                                                                                                                 | <p><b>HENNING SØRENSEN</b><br/>Murermester — Aut. kloakmester<br/>Højsletvej 13 . 8560 Kolind<br/>Tlf. 06 39 19 44</p>                                                                                               |
| <p><b>Kolind Revision<br/>og Bogføring ApS</b><br/>Bredgade 8 . 8560 Kolind<br/>Tlf. 06 39 18 44</p>                           | <p><b>DJURE VIDEO CENTER</b><br/>KOLIND<br/>BREDGADE 26 . TLF. 06 39 22 55</p>                                                                                                                                             | <p><i>Midtdjurs Taxi</i><br/>Tlf. 06 39 11 99<br/>Bent Salminen . 8560 Kolind</p>                                                                                                                                    |
| <p><b>~ vi er lidt<br/>friskere...</b></p>  |                                                                                                                                                                                                                            |  <p><b>Koed Tømrer- og<br/>Byggeforretning</b><br/>v/ Eigil Jacobsen<br/>Ballevej 7, Koed<br/>8560 Kolind<br/>Tlf. 39 14 98</p> |

## Motionistforeningen

# »SAMSON«

Nu har "Samson" afholdt sin første ordinære generalforsamling i Kolindhallens cafeteria onsdag den 18/5 1988.

Formanden bød de fremmødte velkomne og blev valgt som dirigent.

Herefter oplæste han dagsordenen om "Samsons" opstart, motionstimerne og dens videre udvikling.

Opstarten af foreningen havde været en glædelig oplevelse; men den havde også vist, hvor meget et godt samarbejde betyder for en bestyrelse.

Man havde ingen midler til at starte på; men alle i bestyrelsen har taget deres tørn. Ingen medlemmer har manglet hverken bold eller ketsjer, bats med mere. Samtidig vil vi takke den aktive idræt for den store hjælp med bolde og andre rekvisitter.

Formanden omtalte herefter motions-timerne. Det havde været dejlige timer med motion og leg.

Vi er jo en marginalgruppe, som kaldes inaktive; men jeg ved, vi har været meget aktive. Alle har deltaget i den leg, hvor de har kunnet være med. Det er, hvad jeg kalder et godt sundhedstegn. Vi skal huske, at spillepladsen begrænser udfoldelsen.

Formanden omtalte et vigtigt led i den ugentlige motionsdag, trivsel og samvær. Ingen medlemmer er bundet af noget. Man kan spille, få sig en sludder, man kan bare se på, og dertil kommer den vigtige kaffepause. Der er vist ingen haller, hvor man, som vi, har mødt så stor imødekom-menhed. Tak for det.

Formanden omtalte herefter "Samsons" videre udvikling. Bestyrelsen tror på større tilslutning fremover, da statistikken siger, der bliver flere pensionister og efterlønsmodtagere i de nærmeste år. Vores medlemstal er på 45, men vi har nok mistet enkelte, hvis helbred ikke har holdt til forventningerne om at være med.

Formanden omtalte også foreningens ligestilling med den øvrige idræt inden for fritidsloven. Kommunen har støttet "Samson" med 1.000,00 kr., som vi siger tak for. Foreningen har også modtaget statsstøtte på 20.000 kr., så vi er godt rustede til at gå en ny sæson imøde. Vi vil ligeledes søge om en time mere, så vi får tre sammenhængende timer.

Dette var et udsnit af formandens beretning.

Harry takkede alle for godt samarbejde, presse og radio for udbredelse. Han takkede Egon Pedersen for venlighed og hjælp i foreningens opstart.

Beretningen gik til debat og blev enstemmigt godkendt.

Kassereren aflagde herefter revideret regnskab. Det var ikke stort, men det vokser nok. Regnskabet blev ligeledes godkendt.

Man gik herefter over til valg af bestyrelse.

Harry Andersen blev genvalgt som formand.

Lilly Andersen genvalgtes. Mols ønskede ikke genvalg. Anna Lise Jørgensen blev nyvalgt. Øvrige valg var genvalg.

Eventuelt var sidste punkt på dagsordenen. Her inviterede Anna Lise og Otto os til afslutning på sæsonen. Vi skulle mødes i Skarresø den 25. maj kl. 13.00 med medbragt madkurv. Det blev enstemmigt vedtaget.

Formanden sluttede hermed af, takkede for valg og takkede Mols for godt samarbejde i bestyrelsen. Men Mols slipper ikke fri, han er stadig med i motionstimerne.

Hilsen til alle  
Harry Andersen



Dugdråben blinker på rosengren!  
Den tindrer, den sitrer af glæde,  
i mindste dugdråbe, klar og ren,  
er verdenssolen tilstede.

B. S. Ingemann

---

## Orientering fra socialudvalget

---

### Information vedrørende personlige tillæg til pensionister

Det sociale udvalg har vedtaget nye regler for personlige tillæg.

Der er 2 væsentlige ændringer i de nye regler i forhold til de gamle regler.

1. Den likvide formue må nu ikke være større end kr. 15.000.  
(I de gamle regler var grænsen kr. 30.000).
2. Der kan ydes tilskud til færre ting/formål end tidligere.  
F.Eks. kan der ikke længere ydes tilskud til indvendig vedligeholdelse af bolig.  
Tilskud til fritidsaktiviteter såsom aftenskole/kurser og lignende er faldet væk.  
Der kan ikke længere ydes tilskud til fritidstransport m.v.

Årsagen til ændringerne er, at det sociale udvalg har ønsket, at de øgede udgifter, der er en følge af folketingets beslutning om ændrede regler for tilskud til varme, skal spares på tilskud til andre personlige tillæg

Socialudvalgets holdning til personligt tillæg kan kort beskrives som følger:

1. Tilskud, der kan siges at have et desideret plejehjemsforebyggende sigte, prioriteres højt.
2. Tilskud med baggrund i den almindelige forsørgelse/økonomiske vanskeligheder prioriteres lavt.
3. Tilskud med baggrund i en langsigtet forebyggelse, sociale og kulturelle formål kan ikke imødekommes.



Pr. 01.07.1988 reguleres pensionerne.

Der er dels tale om en almindelig regulering, der udgøre kr. 71/74 pr. måned for henholdsvis samgitte og enlige.

Endvidere er der tale om en ekstraordinær regulering som følge af det seneste finanslovsforlig. Denne ekstraordinære regulering udgør kr. 267/202 pr. måned for henholdsvis samgitte og enlige.

Nedenfor angives de nye pensionstakster:

**Størrelsen af  
maksimale pensioner  
pr. 1. juli 1988**

Pensionister gift  
med pensionister  
beløb til hver  
pensionist

Enlige pensionister  
og gifte pensioni-  
ster, hvis ægtefælle  
ikke modtager pen-  
sion

kr. månedlig

kr. månedlig

**FOLKEPENSION ELLER ALMINDELIG  
FØRTIDSPENSION:**

|                     |              |              |
|---------------------|--------------|--------------|
| Grundbeløb.....     | 3.242        | 3.403        |
| Pensionstillæg..... | <u>875</u>   | <u>875</u>   |
| I alt               | <u>4.117</u> | <u>4.278</u> |

**HØJESTE FØRTIDSPENSION:**

|                               |              |              |
|-------------------------------|--------------|--------------|
| Grundbeløb.....               | 3.242        | 3.403        |
| Invaliditetsbeløb.....        | 1.292 x)     | 1.518        |
| Erhvervsudygtighedsbeløb..... | 1.589 xx)    | 2.196        |
| Pensionstillæg.....           | <u>875</u>   | <u>875</u>   |
| I alt                         | <u>6.998</u> | <u>7.992</u> |

**MELLEMSTE FØRTIDSPENSION:**

|                        |              |              |
|------------------------|--------------|--------------|
| Grundbeløb.....        | 3.242        | 3.403        |
| Invaliditetsbeløb..... | 1.292 x)     | 1.518        |
| Pensionstillæg.....    | <u>875</u>   | <u>875</u>   |
| I alt                  | <u>5.409</u> | <u>5.796</u> |

**FORHØJET ALMINDELIG FØRTIDSPENSION:**

|                     |              |              |
|---------------------|--------------|--------------|
| Grundbeløb.....     | 3.242        | 3.403        |
| Førtidsbeløb.....   | 792          | 792          |
| Pensionstillæg..... | <u>875</u>   | <u>875</u>   |
| I alt               | <u>4.909</u> | <u>5.070</u> |

x) Kun hvis ægtefællen også opfylder betingelserne for at få invaliditetsbeløb.

xx) Kun hvis ægtefællen også opfylder betingelserne for at få erhvervsudygtighedsbeløb.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div></div> <div><b>Godt tilbud til<br/>PENSIONISTER</b></div> <div>Vi kan tilbyde en særlig<br/>Kløver-konto med høj rente</div> <div><b>DJURS LANDS BANK</b></div> <div></div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <div></div> <div><b>RYOMGAARD<br/>TØMMERHANDEL<br/>OG BYGGEMARKED</b></div> <div>Vestergade 4 - Ryomgaard<br/>Telefon 06 - 39 40 35</div>                                             |
| <div><b>LOTTE'S<br/>GRILLKIOSK ApS</b></div> <div>Jernbanegade 14 - 8550 Ryomgaard</div> <div>tlf.-nr. 06 39 40 51</div> <div>Åben alle årets dage</div>                                                                                                                                                                                           | <div></div> <div>Alt malearbejde udføres...</div> <div><b>MIDTDJURS<br/>MALERFORRETNING</b></div> <div>Evald Nielsen . Askevej 15<br/>Ryomgaard</div> <div><b>TLF. 06 39 42 15</b></div>                         | <div></div> <div><b>RYOMGAARD</b></div> <div><b>TØMRER- OG BYGGEFORRETNING</b></div> <div>Villa- og industribyggen<br/>v/ Martin Sørensen</div> <div><b>Telefon 06 39 46 65</b></div> |
| <div>Murerfirma</div> <div><b>HANS JOCHUMSEN ApS</b></div> <div>Skovbakken 3 . 8550 Ryomgaard</div> <div><b>Tlf. 06 39 47 34</b></div>                                                                                                                                                                                                             | <div></div> <div>Vi anbefaler os<br/>med alt indenfor<br/>moderne klip og krøl</div> <div><b>SALON<br/>MOR &amp; DATTER I/S</b></div> <div>Vestergade 52 . Ryomgaard . Tlf. 06 39 41 00<br/>LUKKET TIRSDAG</div> | <div><b>JYSK KØKKEN SALG</b></div> <div>Slotsgade 18<br/>8550 Ryomgaard</div> <div><b>Tlf. 06 39 60 00</b></div>                                                                                                                                                        |
| <div><b>RYOMGAARD<br/>AUTO-SERVICE</b></div> <div>Vagn Aa. Hald</div> <div>8550 Ryomgaard</div> <div><b>Telefon 06 39 42 10</b></div>                                                                                                                                                                                                              | <div></div> <div><b>MIDTDJURS AFD.</b></div> <div>Nygade 6<br/>8550 Ryomgaard</div> <div><b>Tlf. 06 39 43 79</b></div>                                                                                         | <div>Potteplanter og Buketter</div> <div>Vinterkranse - Kors<br/>Puder m.m.<br/>til rimelige priser.<br/>Hver tirsdag kl. 14-17<br/>på parkeringspladsen</div> <div><b>Den friske Torvehandler</b></div>                                                                |
| <div></div> <div>møller jensen<br/>ure optik guld sølv<br/>vestergade 17 tlf 394119<br/>8550 ryomgaard</div>                                                                                                                                                    | <div><b>RYOMGAARD · EL</b></div> <div>v/ N. J. Kvist . Vestergade 35 . 8550 Ryomgaard<br/>Tlf. (06) 39 40 56 &amp; 39 48 78</div>                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <div><b>N. J. Fugl Svendsen</b></div> <div>Vinduespolering</div> <div>Platanvej 4 . 8550 Ryomgaard</div> <div><b>Tlf. 06 39 42 37 (17.00-18.30)</b></div>                                                                                                                                                                                          | <div></div> <div><b>BUTIK · SVENSTRUP</b></div> <div>VESTERGADE 15 8550 RYOMGAARD</div> <div><b>Telf. (06) 39 42 78</b></div>                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <div></div> <div><b>Midtdjurs VVS</b></div> <div>OLAF RASMUSSEN &amp; SØN</div> <div>Nygade 11 . 8550 Ryomgaard . Tlf. 06 39 44 60<br/>Storegade 79 . Pindstrup . Tlf. 06 39 62 00</div>                                                                        | <div><b>VINIMPORTEN</b></div> <div>Vestergade 23 . 8550 Ryomgaard</div> <div><b>Tlf. 06 39 40 45</b></div> <div>Vi har også en god friskmalet KAFFE</div> <div></div>                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                         |

En hyggelig og festlig  
afslutning

Jørgen Rasmussen



Kirstine Therkildsen, Nimtofte har  
venligst sendt os ovenstående vers.



## Ældretilværelse

- før og nu



Gennem de sidste to generationer er der sket en rivende udvikling indenfor alt, både af godt og vel også af mindre godt.

To langvarige verdenskrige har ændret og vendt op og ned på mange ting. De har ligesom skabt råhed og had, så menneskets mentalitet har ændret sig og antagelig ikke til det bedre.

Når jeg tænker tilbage på min barndom og første ungdom - vel ca. de første tyve år af dette århundrede - kunne jeg fortælle mangt og meget om den tids livsførelse og mentalitet. Det, jeg særlig vil beskæftige mig med, er først og fremmest den glædelige udvikling, som er sket indenfor den ældre og svagere del af menneskehe-

den. Dog vil jeg først lige nævne lidt fra børnenes verden - altså hvordan det dengang var at være barn. Nu må man jo regne med, at det drejer sig om livet herude på landet, hvor jeg har haft min opvækst og mit hele virke.

Det var dengang, familierne var store. En børneflokk på 3 til 4 og op til 10 - 12 var ret almindelig. Ofte var der derudover en eller to fra den ældste generation, så der var mange munde at mætte.

Vi børn måtte arbejde med næsten i takt med de voksne, så snart vi kunne løfte eller håndtere et eller andet redskab. At omgås dyrene var en given sag, trække et kobbelt køer, malke en ko, køre et spand heste og sidde på hesteryg kunne vi fra barnsben. Vi lærte at lystre, for der var ikke langt fra et skulderklap som ros til et drag over nakken eller et rap i enden hverken i hjem eller skole.

Jeg tror dog ikke, nogen har taget skade af det hverken fysisk eller psykisk. Det skete jo i en god mening - for kærlighed og tryghed var der bestemt ingen mangel på. Jeg tror ikke, der er mange af datidens børn, der ikke mindes deres barndomstid med glæde og vemod, selvom nutiden måske vil kalde den umenneskelig.

Skal vi derimod tale om den behandling, ældre og svage ofte blev udsat for, er der i høj grad tale om uværdighed; men det var vel den tids menneskesyn, at når en skabning ikke længere kunne gøre nytte, var de blot til besvær.

Vi kan jo passende begynde med at nævne ordene fattighjælp, fattighuse og fattiggårde, som ikke lyder særlig human, og heller ikke var det. Jeg kunne fortælle mange træk fra ældres tilværelse på fattiggård, da jeg en overgang i min barndom var nær nabo med en sådan. Men jeg vil nødig udsættes for at blive beskyldt for at lyve!!

De ældre, som blev tildelt den tids kommunale "goder", havde ikke meget at gøre med, ligesom alle rettigheder blev dem fratrækket.

Nu skal da samtidig siges, at det heldigvis ikke var alle, som måtte friste tilværelsen under slige forhold og på slige institutioner. Mange ældre fik ofte både ophold og pleje hos børnene i samvær med børnebørn og velgitsindede mennesker. Det var kun de fattige og ensomme, men dem fandtes der dengang mange af - så alligevel?

På gårdene, hvor de ældre kom "på aftægt", når gården gik i arv til børn, var forholdene for de ældre nok nogenlunde, skønt - vi har vel også set og hørt det modsatte.

De psykisk syge (senile) havde jeg dengang tit ondt af, fordi de ofte blev udleet og ydmyget af børn og unge. De gik i barndom, som man dengang kaldte det, og de endte som regel deres tilværelse på en psykisk anstalt for tosser!

Efter første verdenskrig kom der heldigvis gang i lovgivningsarbejdet - også på dette område. Nu skulle de ældre have en fast månedlig aldersunderstøttelse, som ved sparsomhed og lidt godhed fra børn og andre kunne medføre en nogenlunde hæderlig tilværelse. For dem, som ik-

ke længere kunne klare de nødvendige gøremål i eget hjem, blev der nu bygget og indrettet hvilehjem, alderdomshjem, og hvad man ellers kaldte dem - formålet var det samme. Her kunne de ældre få kost og pleje mod at give afkald på understøttelsen bortset fra et mindre beløb til tobak, skrå og strikkegarn samt øvrige "fornøjelser". De måtte så indrette sig efter hjemmets reglement, spise- og sovetid o.s.v.. Have gæster på atuerne var noget af det, der glædede dem allermost.

Nu tror jeg da nok, at de allerfleste var glade for at være på disse hjem. Det var noget af det bedste, datiden kunne byde de ældre, der ikke kunne klare hjemmefronten. Her var jo alt, hvad der var brug for.

Nu fandt politikerne og de forskellige råd og styrelser ud af, at det nok var både billigst og bedst at beholde de ældre i eget hjem længst muligt, så nu fulgte der en livlig aktivitet med byggeri af ældreboliger. Her i vor kommune, som ikke kan beskylde for at ligge på den lade side, når det gælder ældre, blev der bygget et plejehjem til at modtage de svageste i vort område. Her får de tryghed og pleje af en dygtig plejerstab og sygeuddannede funktionærer. Hjemmehjælp og senere madudbringning blev etableret o.s.v. Alt i alt mærkbare forbedringer for ældre, som nu tillige kaldes pensionister. Vi får pension og kan føle os ligestillede med alle andre borgere.

De to "Gamles Hjem", som blev ændret til dels ældreboliger og aktivitetscentre har allerede fungeret et par år. Vi er nu fremme i nutid, og hvad, der videre skal ske her, er fremtid.

J. Sejer



Gid sol og regn må blandes,  
at det en gang kan sandes,  
min frugt er stærk og sund.  
Gid den må kunne lække  
så mangen tørstig mund  
og glæde mennesker i hjertets grund.

Aage Berntsen

## Til DIANA

### - jagtens gudinde

Vel er jeg ej araber,  
men af piger har jeg li' godt to.  
Den ene hedder Kirsten,  
den anden er gudinde  
og er mig knapt så tro.  
Hun veksler mellem kold og varm,  
og ikke altid gi'r hun mig sin arm.  
Ved høsten hist ved havets bred,  
hun sidder ved min side,  
og når morgensolens stråler  
forgylde bøgens top,  
da kommer skovens fugle blå,  
hun styrer mine hænder.  
Og øjet følger løbets blanke stål,  
og træffer skuddet da sit mål  
så ofte, at mit sind bli'r blidt,  
og hjertet fyldt med anger.  
Hun ler mod aftenrøden  
og hvisker: Ven, alle får efter livet  
døden.

Dette er nogle tanker, Anders Rygaard  
har nedskrevet på en duejagt ved  
Katholm strand i august 1964.



EN VIL HID OG EN ANDEN DID,  
HVER PRISER SIN EGEN VEJ.  
MEN VERDEN KAN IKKE SIG DREJE  
OM HVERT LILLE MÆNNEKE-JEG!

H. V. Kaalund



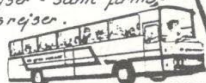
Lige ret for mand og kvinde,  
rig og fattig, folk og drot,  
læg og lærd, men ingen sinde  
lige ret for ondt og godt.

Jens Christian Hostrup



## FERIE- REJSE

ind- og udland  
specialist i pensionist- og  
gruppe-rejser - samt firma-  
og sportsrejser.



**de grønne busser**

INDUSTRIVEJ 11 . 8550 RYOMGÅRD  
TLF. (06) 39 43 66 . GIRO 3 00 28 10

## Djursland Kunstcenter

v/ John Andersen  
Vestergade 12  
8550 Ryomgård  
Telf. 06 39 46 05

MALERIER  
LITOGRAFI  
PLAKATER

ALT I INDRAMNING

Åbent mandag-torsdag 9-17,30, fredag 9-20  
lørdag 9-12 eller efter aftale.



## Husligt Arbejder Forbund

Grenaa Afdeling  
Østergade 23 . 8500 Grenaa  
Telefon 06 32 26 55

## RYOMGÅRD BAGERI

v/ MARGIT & PREBEN

Jernbanegade 17  
8550 Ryomgård  
TLF. (06) 39 40 17



NORDLYVEJ 30 . 8550 RYOMGÅRD  
TELEFON (06) 39 48 14  
BILTELEFON 049 5 39 81

## RYOMSTOF

Vestergade 11  
8550 Ryomgård



Bredgade 4 C . 8560 Kolind  
Tlf. 06 39 18 80

- en god kombination  
når det drejer sig om

mad af høj kvalitet

## H. K. Bach og Søn Ryomgård ApS

Murermester  
Aut. kloakmester

Hasselvej 10  
06 39 45 14 - 06 39 41 33



- engros og detail

Drasbeksgade 9  
8560 Kolind

06-39 17 22

Detailsalg

Åben hver fredag 14-19  
ps. vi fører også verdens  
stærkeste øl.

## HOLM-P

Grenaa

Tlf. 06 32 47 00

Ryomgaard

Tlf. 06 39 43 00

Flügger byggefinish

Malermester

John Jørgensen

Vestergade 13  
8550 Ryomgård

Tlf. 06 39 50 11



## NH BYGGEMATERIALER ApS

VESTERGADE 56 . 8550 RYOMGÅRD . TLF. 06 39 44 88



## Sonnes Væveri

v/ JENS MØLLER NIELSEN  
Industrivej 24 - 8550 Ryomgård



Tlf. 06 39 49 99

REVISIONSFIRMAET

ELSE BANG ANDERSEN

Registreret revisor FR

Vestergade 12 . 8550 Ryomgård  
Revision, bogføring m.v.

## Alkøb KURT JENSEN

Slotsgade 6 - Ryomgård - Tlf. 06 39 40 09

## Generalforsamling i brugerrådet for Jættegaarden den 24.maj 1988

### Brugerrådets beretning:

Rasmus Rasmussen gav på brugerrådets vegne en redegørelse for virksomheden i det forløbne år, redegjorde for forbindelsen med andre ældreorganisationer, forbindelsen med Midtdjurs Ungdomsskole samt brugerrådets udadvendte virksomhed. Han sammenlignede den gæstfrihed, vi møder andre steder, med den vi selv yder.

Der spandt sig nogen diskussion om kaffeprisen, men man enedes om uændret priser.

Beretningen blev godkendt.

### Ny struktur v/Thorbjørn Berg:

Ældrekonsulenten fremlagde sit syn på brugerrådets forhold til de forskellige udvalg og klubber inden for centret, samt sit syn på hvordan ting kan organiseres under fritidsloven. Han understegede, at centret også kan og skal bruges uden overordnet ledelse.

Lucya Engelund kritiserede nedlæggelsen af omsorgsklubberne og den forringede transportordning.

Steen Møller Madsen svarede, at disse afgørelser var truffet i samråd med ældreorganisationerne og omsorgsklubberne.

Christian Andersen sluttede sig til det foregående.

### Revidering af vedtægter:

Forslagene omdeltes til gennemsyn, og efter korte indlæg blev forslagene vedtaget.

### Valg:

Afgående: Rasmus Rasmussen  
Jørgen Rasmussen  
Hans Olsen

Nyvalgt: Lilly Andersen  
Ingo Petersen  
Otto Jørgensen

Suppl.: Bodil Holmark  
Lucya Engelund

Indkomne forslag: Ingen

### Eventuelt:

Kort diskussion om svømning

Dirigent: Rasmus Rasmussen

Referent: Hans Olsen

BAGEGRUPPEN PÅ JÆTTEGÅRDEN  
SØGER: M/K ER TIL LEJLIGHEDSVIS  
BAGNING.



TILBYDES: FRIE FORHOLD, GOD ATMOSFÆRE,  
FRI KAFFE UNDER BAGNINGEN  
EL. RØREMASKINE  
NY OVN O.M.A.

## PINDSTRUP PLUS

NÆRINGSBERIGET  
SPHAGNUM  
TIL JORDFORBEDRING  
OG PLANTNING!

Som voksemedium i  
hobbydrivhuset, plante-  
kummer og altankasser.

**PINDSTRUP  
MOSEBRUGS**



## Genbrugsen!

Køb og salg af dødsbo.

Køb, salg og bytte  
af bøger og blade.

Storegade 40 - Pindstrup.

Tlf. 06 39 60 66

Åbent hver weekend.

## Salon Gitte

Nødagervej 103 . Pederstrup . 8560 Kolind

Telefon 06 36 31 81

**Frisøren  
for  
ham &  
hende**

*hos  
Hanne*

Skovbrynet 53, Pindstrup  
06 39 61 45

### Solcenter

Salonen åben tirsdag-  
fredag 8.30-17.30,  
torsd.dag til 19,  
lörd.8-12, mand.lukket



*Ruth's Blomster*

Bredgade 23 . Tlf. 39 11 01 . 8560 KOLIND



## KONTOR-NYT

Kaj Filtenborg Poulsen  
Ebeltoftvej 7 . 8544 Mørke  
Telefon 06 - 37 77 22

## P. NIELSEN ISENKRAM ApS

KOLIND - TLF. 06 39 10 07

**imerco**

- den moderne isenkræmmer...



**Ejendomsringen**  
- FORDI FLERE KAN MERE



**Provinsbanken**

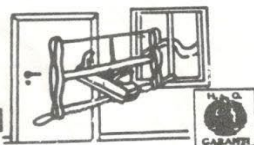
Tirstrup afdeling, Tirstrup Lufthavn  
Stabrandvej 24, Kolind, telefon 06 36 30 11

## STABRAND NY TØMRER- OG SNEDKERFORRETNING

V/Fl. Jørgensen

Stabrandvej 6 - 8560 Kolind

TLF. 06 36 31 49



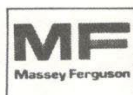
## NYT PAKKE- OG SYSTEM TRANSPORT ApS

Jyllands afd. 06 36 38 00

Stabrandvej 26 . 8560 Kolind

(Tirstrup Lufthavn)

Vi lagerfører  
alt i



**S. Simonsen**

APS . 8560 KOLIND . TLF. (06) 39 12 88

HAVEREDSKABER - PLÅNEKLIPPERE - HÆKKLIPPERE  
HAVEVANDERE - HAVESLANGER og meget mere

## Kaj Wittorff

Tømrer- og snedkermester

Telefon 06 39 13 04 Nødager

Beskæftigelses- og  
hørevejleder

## ODA MADSEN

Telefontid:

Kun mellem kl. 12.00 og 13.00

Mandag + onsdag tlf.: 06 39 11 58

Tirsdag+torsdag+fredag tlf.: 06 39 40 87

### TRÆFFETIDER

Udlevering af beskæftigelsesmaterialer-  
høreapparater m.v.

#### VIKINGEGAARDEN KOLIND

Mandag kl. 11.00 - 12.00

Onsdag kl. 13.00 - 15.00

#### JÆTTEGAARDEN RYOMGÅRD

Tirsdag kl. 11.00 - 12.00

Torsdag kl. 13.00 - 15.00

Klip ud og sæt det på opslagstavlen.

Oda Madsen



Til samtlige

## høreapparat-brugere

Fremover bedes alle brugte høreapparat-  
batterier, også luft - zinkbatterier  
samlet og afleveret til mig eller på  
aktivitetscentrene "Jættegaarden" og  
"Vikingegaarden", hvor der bliver op-  
stillet æsker til indsamling.

Indsamlingen af batterier har til for-  
mål at nedsætte forureningen af vores  
hårdt belastede miljø.

Venlig hilsen

Oda Madsen

## Ældreråd

Der er nu valgt et ældreråd i Midt-  
djurs kommune.

Ældrerådet består af 11 medlemmer,  
og de er valgt af omsorgsklubberne,  
pensionistforeningerne, Optimisten,  
beboerrådet på plejehjemmet, bruger-  
rådet på Vikingegaarden og Jættegår-  
den.

Rådet består af følgende medlemmer:

Christian Andersen (formand)  
Gunnar Sørensen (næstformand)  
Astrid Børsting Jensen (sekretær)  
Søren Hansen  
Jenny Mønsted  
Lykke Rasmussen  
Frida Høegh  
Jens Hansen  
Sinne Guldholt  
Karen Møller

Omsorgsklubben i Ryomgård vælger sit  
medlem på deres første møde i sep-  
tember.

Når vi har valgt et ældreråd, skal  
der også udfærdiges vedtægter. Dem  
arbejder vi med nu. De skal godken-  
des af kommunalbestyrelsen.

Det er meget nødvendigt med et godt  
samarbejde til alle sider.

Christian Andersen

---

## Den sociale brevkasse

Breve til den sociale brevkasse sendes  
til ældrekonsulent Thorbjørn Berg,  
Midtdjurs kommune, Bugtrupvej 31, 8560  
Kolind, som uåbnet vil overgive dem til  
socialforvaltningen.

Indsenderen skal opgive navn og adres-  
se, men navnet oplyses ikke i bladet.

Husk at mærke konvolutten "Den sociale  
brevkasse".

Evt. spørgsmål skal indsendes senest  
den 1. september 1988.

Redaktionen



ODA MADSEN holder ferie

fra 25. juli til 6. august - begge  
dage inklusive.

Den rette handelsforbindelse  
for det moderne landbrug



MIDTDJURS ANDELSMØLLE  
NIMTOFTE TLF. 39 82 55 KOLIND TLF. 39 19 55

uno **V** NIMTOFTE

v/ SV. AA. CHRISTIANSEN  
TELEFON (06) 39 81 20

**Nimtofte  
Maskinstation**

Anton Thorsen  
Svenstrupvej 8  
8581 Nimtofte

**Tlf. 39 81 38**

*Salon Sonja*

v/ Per René Christensen  
Torvet 10 - Nimtofte  
Telefon 06 39 83 69

**SOLARIUM**

*Djurslands Porcelæn*

v/ Jonna Christiansen  
Kolstrupvej 1 . 8581 Nimtofte . Tlf. 06 39 81 20

Gode gaveideer

**A.BAGER**

Nimtofte  
Auto- & Traktorservice  
Telefon 06 39 85 40

**GRILLBAREN**

v/ Margit Kasandra  
Torvet 2 - 8581 Nimtofte  
Telefon 06 39 84 40



**Lilli K. Sørensen**

Exam. zoneterapeut  
Reg. alternativ behandler af L.N.F.  
Møllevej 8 . 8581 Nimtofte . Tlf. 06 39 84 54 (bedst kl. 8 - 9)  
Åbent for varesalg: Onsdag kl. 13.00 - 17.30

- ★ Urter
- ★ Vitaminer
- ★ Natur-kosmetik
- ★ Kasettebånd
- ★ Naturstene
- ★ Smykker



**Nimtofte Hotel**

Vi anbefaler os med

**MØDERogFAMILIEFESTER**

samt mad ud af huset - ring venligst og forhør ...

Med venlig hilse EMMA og SIMON

Telefon 06 39 83 39

**ATTRUP  
AUTOHANDEL**

Benny Behrens  
Attrupvej 4 . 8550 Ryomgård

TLF. (06) 39 41 73  
TLF. (06) 39 48 00

**Brugsen**

**Nimtofte**

---

## Lægebrevkasse

---

### Spørgsmål:

Da jeg på grund af slidgigt må tage Naprosyn og Codimagnyl, vil jeg gerne spørge, om der er ikke findes noget mod de mavesmerter, som disse tabletter giver. Jeg kan dårligt gå, hvis jeg ikke tager smertestillende.

Den der håber.

### Svar:

Man har de senere år fremstillet adskillige præparater mod slidgigt, der alle har den gene, at de påvirker maves slimhinde og kan give betydelige gener, dels som smerter, dels som blødning. Endvidere indeholder Codimagnyl salicylsyre, der også kan give mavesmerter med blødning. Man har derfor den sidste tid anbefalet f. eks. Naprosyn som stikpiller og i stedet for Codimagnyl tage Paracetamol, der ikke virker irriterende på maveslimhinden. Mod mavesmerterne kan evt. bruges syredæmpende medicin, men da dette er en ret kostbar behandling, vil det nok være klogere at skåne maven som anført.

Venlig hilsen

E. Nicolajsen  
læge

Spørgsmål til lægebrevkassen sendes til ældrekonulent Thorbjørn Berg, Midtdjurs kommune, Bugtrupvej 31, 8560 Kolind, som uåbnet vil overgive dem til læge E. Nicolajsen

Indsenderen skal opgive navn og adresse, men navnet oplyses ikke i bladet.

Husk at mærke konvolutten "Lægebrevkasse".

Evt. spørgsmål skal indsendes senest 1. september 1988.

Redaktionen.



## Omsorgsklubben

begynder igen på Jættegaarden

torsdag den 15/9 1988 kl. 13.00

## Glemte sager på Jættegaarden

1 par grå strikket damehandsker.

1 paraply (mørk/grøn)

1 heluldent koksgråt halstørklæde.



Lad andre prise forstandens spil,  
den kolde kløgt, det stærke nemme!  
Ja, lad dem prise kun, hvad de vil -  
Jeg lytter helst til hjertets stemme.

Jens Christian Hostrup

Klag ej, at i livet mange  
håb og ønsker har dig skuffet!  
Tænk, hvor ofte du var bange,  
og dig intet slemt har truffet.

Emil Aarestrup

I hver en tone spilles  
"farvel" med sagte klang.  
Vi samles på vor gang  
kun for igen at skilles.

I. L. Heiberg

Trøst dig ved dette  
midt i din tonløse klage:  
Ungdommens grusomme tid  
vender aldrig tilbage.

Hans Hartvig Seedorf



Familieskolen  
Birthe Rasmussen  
Navervej 11  
8382 Hinnerup

Der er travlhed, når OPTIMISTEN skal udsendes





**Deres Håndværksbager**  
**KOLIND BAGERI**  
Bredgade 4 · Tlf. 06 39 10 24

**Rådgivende  
ingeniørfirma**  
**SVEND ERIK  
JOHANSEN** ApS  
Højsletvej 16  
8560 Kolind  
Tlf. 06 39 14 99  
Tlf. 06 39 19 98

**DJURSLANDS  
STILLADSSERVICE**  
Steffensen  
Nyvangsvej 9 - 8560 Kolind  
Tlf. 06 39 16 31

**HOTEL KOLIND**



**STEDET,**  
hvor man mødes og spiser godt!  
Telefon 06 39 10 01

**OLE MADSEN**  
**MURERMESTER**  
Vagtelvej 20 - 8560 Kolind  
Telefon 06 39 11 05

**M&K**  **TÆPPER**  
Bredgade · Kolind · Tlf. 39 19 57

**Kolind  
Maskinstation**  
Aage Petersen  
Nøgtervej 31 · 8560 Kolind  
Tlf. 06 39 10 11

Personbiler udlejes u. fører  
**HANS JØRGENSEN**  
AUTOMOBILER - KOLIND  
**SPECIALE: NISSAN/DATSUN**  
Bugtrupvej 26 · Tlf. 06 39 10 31 - 06 39 17 34



**TELEFONAVISEN**

Ring på tlf.  
**06 39 17 00**  
og hør om denne  
uges nyheder  
og tilbud fra



**H. E. Pedersen**  
**ELKØB** CENTER  
KOLIND - 06 39 10 03



**Brasbeks Hotel**  
Telefon 06 39 10 34 · 8560 Kolind



**Kolind Auto-Central**  
**F. Baattrup - Pedersen**  
Telefon 06 39 10 75

*»Alt under ét tag«*  
**BRUGSENS  
SUPERMARKED  
KOLIND**

Bugtrupvej 1 - Telefon 39 19 22

Bredgade 32  
8560 Kolind



Telefon 06 39 21 33

**BOLIGHUSET**  
**KEISER**  
VESTERÅGADE 3 · 8560 KOLIND · TELEFON 06 39 10 97

---

## Handicapudflugt

Ture arrangeres i år af brugerrådene på Jættegården/Vikingegården.  
Datoen er fastsat til den 19 sept. Turen går til Mols.  
Program senere.



### 150 år gammel norsk regning

Rent bortset fra, at det normalt er lidt højere tal et nutidigt menighedsråd må kalkulere med, når kirkens alterparti skal restaureres, bringes her et interessant eksempel på, at det ikke altid er forbeholdt teologerne at foretage de teologiske justeringer, historien har brug for.

Her er det malermester O.P.Nerstua, der med sin pensel og sin ufordærvede ånd har revideret troens univers:

#### KIRKEN TIL UNDERTEGNET FOR MALING

|                                                                                                |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 1. Forandret de 10 bud samt ferniseret det 5. ....                                             | 2,40 kr.  |
| 2. Lavet ny næse på røveren på korset samt udstrakt hans finger.....                           | 1,30 kr.  |
| 3. Oppudset Pontius Pilatus, sat nyt pelsværk på hans hue<br>og nystroget ham for og bag ..... | 3,36 kr.  |
| 4. Sat nye vinger på Gabriel .....                                                             | 2,40 kr.  |
| 5. Oppudset og overstroget ypperstepræstens tjenestepige 3 gange .....                         | 1,40 kr.  |
| 6. Indsat nye tænder i den hellige Peters mund .....                                           | 1,30 kr.  |
| 7. Udvidet himlen og tilsat den nye stjerner .....                                             | 2,15 kr.  |
| 8. Forbedret helvedes ild og givet djævelen barskere udtryk .....                              | 1,12 kr.  |
| 9. Forbedret den hellige Magdalene, som var meget fordærvet .....                              | 5,00 kr.  |
| 10. Forsølvet Judas' sølvpeng .....                                                            | 1,45 kr.  |
| 11. Givet Moses' ansigt nyt udtryk .....                                                       | 1,40 kr.  |
| 12. Gennemgået de kloge jomfruer, overstroget og forbedret<br>dem hist og her .....            | 1,00 kr.  |
| 13. Sat nye sko under hestene på Elias' vogn og nærmere<br>betegnet vejen til himlen .....     | 2,24 kr.  |
| 14. Gjort verdens ende længere .....                                                           | 2,24 kr.  |
| 15. Renset Det røde Hav for fluesnavs .....                                                    | 3,17 kr.  |
| 16. Indsat mere klogskab i Josefs ansigt og fuldstændigt<br>ferniseret Potifars hustru .....   | 5,00 kr.  |
| 17. Sat nyt fluesnavs i den blinde Tobias' øjne, som var helt falmede .....                    | 0,12 kr.  |
| IALT...                                                                                        | 38,15 kr. |

Betalt  
O.P.Nerstua, maler.

Ovenstående indlæg har vi fundet i kirkebladet for Thorsager-  
Bregnet sogne og fik lyst til at bringe det i OPTIMISTEN.